

## МЕК - Міжурядова економічна комісія

**М**ЕК є головним елементом Договору про економічне співробітництво, що був підписаний в Оттаві 24 жовтня 1994 року. Мета Договору - сприяння та заохочення бізнесу і торговельних стосунків; в ньому передбачено ряд ініціатив, які може здійснювати кожний уряд. Найбільш терміновими завданнями є визначення конкретних проектів і секторів, що становлять інтерес з точки зору спів-

праці, та підтримка канадських і українських ділових кіл у їхніх зусиллях по створенню спільних підприємств.

МЕК, створена для спостереження за прогресом і надання порад щодо напрямку розвитку, повинна виконувати роль форуму для втілення принципів канадсько-українського економічного співробітництва. Передбачається, що головна діяльність МЕК буде доручена робочим групам, до складу яких повинні входити представники ділових кіл. Голова комісії буде призначатись по черзі і делегації повинні очолювати міністри або призначені відповідальні службовці.

Канадський уряд вірить в те, що МЕК

допоможе налагодити ефективні ділові стосунки між Канадою та Україною. МЕК виявлятиме перешкоди на шляху цих ділових стосунків і розроблятиме вирішення проблем, одночасно заохочуючи зацікавленість у нетрадиційних учасників. Мета МЕК - допомогти процесу економічної реформи та зміцнення української економіки.

Участь Канади в МЕК базується на переконанні, що робота МЕК повинна мати чітке спрямування, визначені реалістичні цілі, і що головними учасниками повинні бути представники приватного сектора.

# КУДІ '97

## КАНАДСЬКО-УКРАЇНСЬКА ДІЛОВА ІНІЦІАТИВА

12 - 21 червня 1997 року

Сприяння розвитку міжнародного ділового співробітництва є основною метою зустрічі у рамках програми "Канадсько-українська ділова ініціатива" - 1997 (КУДІ '97), що відбудеться з 12 по 21 червня 1997 року.

КУДІ '97 це комерційна ініціатива приватного сектора, яка підтримується урядами Канади, України, а також урядами канадських провінцій Альберта, Саскачеван і Манітоба. Ініціатива спрямована на розширення потенційного співробітництва між канадськими і українськими фірмами у галузях енергетики, сільського господарства/агробізнесу та будівництва.

### 16 червня Конференція з питань інвестицій та розвитку

Конференція відбудеться на території комплексу "Спрус Медоуз" за пропонованою участю:

- високопоставленої особи з Кабінету Міністрів України (провідна доповідь), інших високопоставлених урядових представників;
- Представників федерального та провінційного урядів, а також КБТД, ЄБРР, Світового банку, МВФ, Канадської корпорації з експортного розвитку.

Сесії включатимуть дискусії з питань:

- економічний стан розвитку України;
- підприємницька діяльність та правові проблеми;
- фінансування та існуючі можливості;
- приклади успішної діяльності канадських підприємств в Україні.

Відеозаписи сесій будуть показані у містах Реджайна та Вінніпег.

### ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Плата у розмірі 4500 канадських доларів (що приблизно дорівнює 3300 долларам США) включатиме:

- переліт Київ - Калгарі - Київ;
- реєстраційний внесок за участь у конференціях та виставках
- проживання в готелі (подвійне розміщення);
- повне харчування;
- переїзди у межах Канади;
- культурні програми

### 17-19 червня Триденні засідання секторів

#### Енергетика

Програма сектора, місцем проведення зустрічей якого буде м. Калгарі, включатиме відвідування виставки нафтогазових технологій та обладнання; дискусії про можливості співробітництва між окремими українськими та канадськими підприємствами; конференцію для надання інформації канадським компаніям щодо геологічного потенціалу та методів укладання нафтогазових угод в Україні; відвідання енергетичних підприємств; дискусії з питань виробництва електроенергії та трубопроводів.

#### Сільське господарство

Програма сектору сільського господарства/агробізнесу, засідання якого пройдуть у м. Реджайна, включатиме: відвідання виставки "Досягнення ферм Західної Канади"; симпозіум з питань розвитку сільського господарства в Україні, його сучасних потреб та можливостей; безпосередні зустрічі представників відібраних українських та канадських сільськогосподарських підприємств; огляд техніки та технологічних систем.

#### Будівництво

Програма сектора будівництва, зустрічі якого пройдуть у м. Вінніпег, включатиме робоче засідання з питань глобальної реконструкції, що відбувається в Україні, питання існуючого попиту на будівельні матеріали; надання професійних послуг та технологій; зустрічі представників окремих українських та канадських будівельних та постачальних підприємств; відвідання демонстраційних майданчиків.

Реєстраційні анкети можна буде отримати після 1 січня 1997 року. Для реєстрації або одержання додаткової інформації прохання звертатися за адресою:  
**c/oCanadian Institute for Ukrainian Studies**  
352 Athabasca Hall, University of Alberta  
Edmonton, Alberta T6G 2E8  
Tel: 403-492-2972.